

SCIROPPO TUSScontrol

DISPOSITIVO MEDICO

Dispositivo medico per la tosse, mal di gola e malessere da essi generato.

Dispositivo medico utile per il trattamento di ogni tipo di tosse: grassa, secca, irritativa, allergica.

Grazie all'efficace azione combinata dei polisaccaridi presenti in formula, TUSScontrol forma un film protettivo e lenitivo persistente ad effetto barriera, protegge la mucosa orofaringea dall'attacco di agenti patogeni e dagli stimoli nocivi ambientali; reidrata la mucosa orofaringea risultando utile nei casi di: tosse (irritativa, grassa, allergica, secca), raucedine, difficoltà della deglutizione, orofaringiti, mal di gola, raffreddore, gola infiammata. Aumenta l'idratazione e la fluidificazione del muco favorendo la fisiologica espettorazione.

TUSScontrol migliora la funzionalità delle prime vie respiratorie, calmando il malessere generato da ripetuti colpi di tosse: dolore al petto, sensazione di oppressione toracica.

POSOLOGIA E ISTRUZIONI PER L'USO:

Bambini 3-5 anni 5 ml 2-3 volte al giorno.

Bambini 6-12 anni 10 ml due volte al giorno.

Adolescenti ed adulti 10 ml 2-3 volte al giorno.

AVVERTENZE

- Non assumere se ipersensibili o allergici ad uno dei componenti.
- Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza indicata sulla confezione.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Agitare il flacone prima dell'uso.
- Lavare accuratamente il misurino dopo l'uso.
- Chiudere accuratamente il flacone dopo l'uso.
- Il periodo di validità dopo la prima apertura dello sciroppo è di 3 mesi (12 settimane).
- Non utilizzare nel caso in cui il confezionamento non si presenti integro o danneggiato.
- Lo sciroppo è stato dosato specificamente per bambini dai 3 anni, non somministrare ai bambini al di sotto dei 3 anni di età.
- Se non si notano risultati apprezzabili dopo un breve periodo di trattamento (7 giorni), rivolgersi al medico, in ogni caso non utilizzare per più di 15 giorni.
- Finora non sono stati osservati effetti indesiderati a seguito della somministrazione del dispositivo.
- Tuttavia, se si nota la comparsa di effetti indesiderati, informare il medico o il farmacista.
- La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezionamento integro, correttamente conservato.

COMPOSIZIONE

Polisaccaridi da Piantaggine (3,00 g), Malva (0,60 g) ed Erisimo (0,75 g), Glicerina Vegetale (30,00 g), Acqua, Sorbitolo, Gomma di Xanthan, Potassio sorbato, Acido citrico, Aromi naturali.

**SENZA GLUTINE
SENZA LATTOSIO
SENZA ZUCCHERO**

MODALITÀ DI CONSERVAZIONE

Conservare nella confezione originale a temperatura ambiente in luogo fresco e asciutto.

Revisione: Febbraio 2021

TFSTSZZAG

REF FTP94

FPAAST62I

DISPOSITIVO MEDICO

CE 0477



Labomar SpA
Via N. Sauro 35 I
Istrana (TV) - Italia

CONTIENE TAPPO
DOSATORE

CE 0373



Distribuito da: UNIFARCO SpA
Via Cal Longa, 62
32035 S. Giustina (BL) - Italia

PAP 22
CARTA

RACCOLTA
DIFFERENZIATA
Segui sempre le
indicazioni
del tuo Comune



LOT



REF

Indica il lotto di
fabbricazione.

Indica la data dopo
la quale il dispositivo
medico non deve
essere utilizzato.

Indica il numero
di catalogo
del fabbricante.

Indica el lote de
fabricación.

Indica la fecha después
de la cual el producto
sanitario no debe ser
utilizado.

Indica el número de
catálogo del fabricante.

JARABE TUSSCONTROL

PRODUCTO SANITARIO

Producto sanitario para la tos, el dolor de garganta y el malestar generado.

Producto sanitario útil para el tratamiento de todo tipo de tos: productiva, seca, irritativa, alérgica.

Gracias a la eficaz acción combinada de los polisacáridos presentes en la fórmula, TUSSCONTROL forma una película protectora y calmante persistente con efecto barrera que protege la mucosa orofaríngea del ataque de agentes patógenos y de estímulos ambientales nocivos; rehidrata la mucosa orofaríngea resultando útil en: tos (productiva, seca, irritativa, alérgica), ronquera, dificultad para tragar, orofaringitis, dolor de garganta, resfriado e inflamación de garganta. Aumenta la hidratación y la fluidificación del moco favoreciendo su expectoración fisiológica.

TUSSCONTROL mejora la función de las vías respiratorias superiores, calmando el malestar generado por los repetidos golpes de tos, como dolor en el pecho o sensación de opresión torácica.

POSOLOGÍA Y CONSEJOS DE USO:

Niños 3-5 años 5 ml 2-3 veces al día.

Niños 6-12 años 10 ml dos veces al día.

Adolescentes y adultos 10 ml 2-3 veces al día

ADVERTENCIAS

- No tomar en caso de hipersensibilidad o alergia a alguno de los componentes.
- No utilizar el producto después de la fecha de caducidad indicada en el envase.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Agitar el frasco antes de su uso.
- Lavar bien el dosificador después de su uso.
- Cerrar bien el frasco después de su uso.
- El período de validez después de la primera apertura del jarabe es de 3 meses (12 semanas).
- No utilizar si el embalaje no está intacto o aparece dañado.
- El jarabe se ha dosificado específicamente para niños a partir de 3 años, no suministrar en niños menores de 3 años.
- Si no se observan resultados apreciables después de un breve período de tratamiento (7 días), consultar con el médico. En cualquier caso no utilizar durante más de 15 días.
- Hasta el momento no se han observado efectos adversos tras la administración del dispositivo. Sin embargo, si se observasen efectos secundarios, informar al médico o farmacéutico.
- La fecha de caducidad se refiere al producto en su embalaje integro, correctamente conservado.

COMPOSICIÓN

Polisacáridos de Llantén (3,00 g), Malva (0,60 g) y Erisimo (0,75 g), Glicerina vegetal (30,00 g), Agua, Sorbitol, Goma Xantana, Sorbato de Potasio, Ácido Cítrico, Aromas naturales.

**SIN GLUTEN
SIN LACTOSA
SIN AZÚCAR**

CONSERVACIÓN

Conservar en el embalaje original a temperatura ambiente en un lugar fresco y seco.

Revisión: Febrero 2021

TFSTSZZAG

REF FTP94

FPAAST63S

PRODUCTO SANITARIO

CE 0477



Labomar SpA
Via N. Sauro 35 I
Istrana (TV) - Italia

CONTIENE
TAPÓN DOSIFICADOR

CE 0373



Distribuido por: UNIFARCO SL
Avenida Diagonal 401,
08008 Barcelona - España



Indica il fabbricante
del dispositivo medico,
come definito nella
Direttiva 93/42/CEE.

Indica la necessità
per il consumatore di
consultare le istruzioni
per l'uso.

Non utilizzare
se la confezione
appare danneggiata.

Indica el fabricante del
producto sanitario, tal
como se define en la
directiva 93/42/CEE.

Indica la necesidad
de que el consumidor
consulte las
instrucciones de uso.

No utilizar si el embalaje
aparece dañado.

SIROP TUSSCONTROL NATURAL

DISPOSITIF MÉDICAL

Dispositif médical contre la toux, les maux de gorge et l'inconfort qui en résulte.

Dispositif médical indiqué pour le traitement de tous types de toux : grasse, sèche, irritative et allergique.

Grâce à l'efficacité de l'action synergique des polysaccharides qui composent la formule, TUSSCONTROL NATURAL forme un film protecteur et apaisant durable ayant un effet barrière, protège la muqueuse oropharyngée des agents pathogènes et des stimuli environnementaux nocifs. Il réhydrate la muqueuse des voies respiratoires, ce qui est particulièrement indiqué en cas de toux (irritative, grasse, allergique ou sèche), d'enrouement, de trouble de la déglutition, d'oropharyngite, de maux de gorge, de rhume et d'inflammation de la gorge. Il favorise l'hydratation et la fluidification du mucus, puis facilite l'expectoration physiologique. TUSSCONTROL NATURAL améliore la fonction des voies respiratoires supérieures, en apaisant l'inconfort généré par une toux répétitive qui se traduit par des douleurs ou une sensation d'oppression thoracique.

POSOLOGIE ET CONSEILS D'UTILISATION

Enfant de 3 à 5 ans : 5 ml, 2 à 3 fois par jour.

Enfant de 6 à 12 ans : 10 ml, 2 fois par jour.

Adolescent et adulte : 10 ml, 2 à 3 fois par jour.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Ne pas utiliser le produit en cas d'hypersensibilité ou d'allergie connue à l'un des composants.
- Ne pas utiliser le produit après la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Agiter le flacon avant toute utilisation.
- Laver soigneusement le bouchon doseur après chaque utilisation.
- Fermer soigneusement le flacon après chaque utilisation.
- La durée de conservation après la première ouverture du sirop est de 3 mois (12 semaines).
- Ne pas utiliser le produit si l'emballage n'est pas intact ou est endommagé.
- Le dosage du sirop a été spécialement conçu pour les enfants âgés de 3 ans et plus ; ne pas administrer aux enfants de moins de 3 ans.
- En l'absence de résultats notables après une courte période de traitement (7 jours), il convient de consulter son médecin et, dans tous les cas, de ne pas utiliser le produit au-delà de 15 jours.
- Jusqu'à ce jour, aucun effet indésirable n'a été observé après la prise du produit.
- Toutefois, en cas d'effets indésirables, il convient d'en informer son médecin ou son pharmacien.
- La date de péremption fait référence au produit correctement conservé dans son emballage intact.

COMPOSITION

Polysaccharides de Plantain (3,00 g), Mauve (0,60 g) et Sisymbre (0,75 g), Glycérine végétale (30,00 g), Eau, Sorbitol, Gomme Xanthane, Sorbate de Potassium, Acide citrique, Arômes naturels.

**SANS GLUTEN
SANS LACTOSE
SANS SUCRES**

MODE DE CONSERVATION

Conserver le produit dans son emballage d'origine, à température ambiante, dans un lieu frais et sec.

Révision : Février 2021
TFSTSZZAG

REF FTP94 FPAAST63F

DISPOSITIF MÉDICAL 0477

Labomar SpA
Via N. Sauro 35 I
Istrana (TV) - Italie

CONTIENT UN
BOUCHON DOSEUR 0373



Distribué en France par: UNIFARCO FRANCE SAS, 71
Avenue Victor Hugo, 75116 Paris - France



LOT



REF

Indique le lot de fabrication.

Indique la date après laquelle le dispositif médical ne doit plus être utilisé.

Indique le numéro du catalogue du fabricant.

Gibt die Chargennummer an.

Gibt das Datum an, nach dem das Medizinprodukt nicht angewendet werden darf.

Gibt die Katalognummer des Herstellers an.

HUSTENSAFT TUSScontrol OHNE ZUCKER

MEDIZINPRODUKT

Medizinprodukt bei Husten, Halsschmerzen und dadurch verursachten Beschwerden.

Medizinprodukt zur Behandlung von produktivem, trockenem, allergischem Husten und Reizhusten.

Dank der effektiven, kombinierten Wirkung der enthaltenen Polysaccharide bildet TUSScontrol OHNE ZUCKER einen langanhaltenden und beruhigenden Schutzfilm mit Barrierewirkung, der die Mund- und Rachenschleimhaut vor Krankheitserregern und schädlichen reizenden Stoffen schützt. Der Hustensaft befeuchtet die Mund- und Rachenschleimhaut und hilft bei allen Hustenarten (Reizhusten, produktiver Husten, allergischer Husten, trockener Husten), Heiserkeit, Schluckbeschwerden, Entzündungen im Mund- und Rachenraum, Halsschmerzen, Erkältungen und Halsentzündungen. Er erhöht die Befeuchtung, begünstigt die Verflüssigung des Schleims und fördert das physiologische Abhusten. TUSScontrol OHNE ZUCKER verbessert die Funktionsfähigkeit der oberen Atemwege und lindert die Beschwerden, die durch wiederholtes Husten entstehen, wie Schmerzen und Engegefühl in der Brust.

DOSIERUNG UND ANWENDUNGSHINWEISE

Kinder 3-5 Jahre: 5 ml 2- bis 3-mal täglich.

Kinder 6-12 Jahre: 10 ml 2-mal täglich.

Jugendliche und Erwachsene: 10 ml 2- bis 3-mal täglich.

HINWEISE

- Nicht anwenden bei Überempfindlichkeit oder allergischen Reaktionen gegenüber einem der Inhaltsstoffe.
- Nicht nach Ablauf des auf der Verpackung genannten Verfallsdatums anwenden.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Die Flasche vor Gebrauch gut schütteln.
- Messbecher nach Gebrauch gründlich waschen.
- Flakon nach Gebrauch sorgfältig schließen.
- Der Hustensaft ist nach Anbruch 3 Monate lang (12 Wochen) haltbar.
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung geöffnet oder beschädigt ist.
- Der Hustensaft ist speziell für Kinder ab 3 Jahren dosiert, verabreichen Sie ihn nicht an Kinder unter 3 Jahren.
- Tritt nach einer kurzen Behandlungsdauer (7 Tage) keine nennenswerte Besserung ein, sollte ein Arzt aufgesucht werden. In jedem Fall sollte das Produkt nicht länger als 15 Tage eingenommen werden.
- Bislang wurden keine unerwünschten Wirkungen nach der Verabreichung des Medizinprodukts beobachtet.
- Wenn jedoch unerwünschte Wirkungen auftreten, sollte der Arzt oder Apotheker informiert werden.
- Das Verfallsdatum gilt nur bei ungeöffneter Verpackung und korrekter Aufbewahrung.

ZUSAMMENSETZUNG

Polysaccharide aus Spitzwegerich (3,00 g), Malve (0,60 g) und Wegrauke (0,75 g), pflanzliches Glycerin (30,00 g), Wasser, Sorbit, Xanthan, Kaliumsorbat, Zitronensäure, natürliche Aromen.

**GLUTENFREI
LAKTOSEFREI
OHNE ZUCKER**

AUFBEWAHRUNG

In der Originalverpackung bei Raumtemperatur an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.

Überarbeitung: Februar 2021
TFSTSZZAG

REF FTP94 FPAAST62T

MEDIZINPRODUKT 0477

Labomar SpA
Via N. Sauro 35 I
Istrana (TV) - Italien

MIT MESSBECHER 0373



Vertrieben von: UNIFARCO SpA
Via Cal Longa, 62
32035 S. Giustina (BL) - Italien



Indique le fabricant du dispositif médical, tel que défini dans la Directive (UE) 93/42.

Indique la nécessité pour le consommateur de consulter la notice d'utilisation.

Ne pas utiliser si l'emballage semble endommagé.

Gibt den Hersteller des Medizinprodukts laut Richtlinie 93/42/EWG an.

Weist auf die Notwendigkeit hin, dass der Verbraucher die Anwendungshinweise liest.

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.